



## SEGURO COLECTIVO POR INCAPACIDAD DE CORTO PLAZO

El Seguro Colectivo por Incapacidad de Corto Plazo de Standard Insurance Company ofrece protección financiera a miembros asegurados, y se compromete a pagarles un subsidio semanal en caso de que sean objeto de una incapacidad cubierta por la póliza.

El costo de este seguro lo paga Salem Health.

Derecho de participación	
<b>Definición de un miembro</b>	<p>Usted es un miembro si es un empleado regular de Salem Health que trabaja de forma activa por lo menos el 0.5 del equivalente de tiempo completo (Full time equivalent (FTE, por sus siglas en inglés)) a la semana, y si es un ciudadano o residente de los Estados Unidos o Canadá.</p> <p>Usted no es un miembro si es un médico cubierto bajo otro plan por Incapacidad de Corto Plazo patrocinado por el empleador, un ejecutivo, un empleado temporal o estacional, miembro de las fuerzas armadas enlistado de tiempo completo, empleado arrendado o contratista independiente.</p>
<b>Periodo de espera de derecho de participación</b>	Usted tiene derecho de participación desde el primer día del mes calendario que le sigue a o coincide con sus 90 días como miembro, pero no antes del 1 de septiembre de 2023.
Beneficios	
<b>Subsidio semanal</b>	60% de los primeros \$3,333 de ingresos semanales antes de la incapacidad a partir de la fecha de la incapacidad, menos el ingreso deducible (por ejemplo, ingresos laborales, compensación para los trabajadores, seguro de incapacidad por parte del estado, etc).
<b>Subsidio máximo semanal</b>	\$2,000
<b>Subsidio mínimo semanal</b>	\$25
<b>Periodo de espera de subsidios</b>	Su subsidio semanal es pagadero después de que haya estado incapacitado de manera continua por 14 días por una incapacidad causada por una lesión accidental, y después de 14 días por una incapacidad causada por una afección física, un embarazo o un trastorno mental.

## Beneficios **Continuación**

### Definición de incapacidad

Para el periodo de espera de subsidios y mientras sean pagaderos los subsidios por Incapacidad de Corto Plazo, usted será considerado como incapacitado si:

- Como consecuencia de una enfermedad física, lesión, embarazo o trastorno mental, no puede llevar a cabo con continuidad razonable las tareas esenciales de su propia profesión; y
- Experimenta una pérdida de por lo menos el 20% de sus ingresos antes de la incapacidad mientras trabaja en su propia profesión.

Usted no será considerado como incapacitado simplemente porque se le limite el derecho de trabajar en su propia profesión, como en el caso de restricciones o de revocación de una licencia.

Usted ya no será considerado como incapacitado cuando sus ingresos de cualquier profesión cumplan o superen el 80% de sus ingresos antes de la incapacidad.

Propia profesión hace referencia al trabajo que realizaba normalmente para su empleador antes de la incapacidad.

### Periodo máximo de subsidios

90 días

Sin embargo, los subsidios por Incapacidad de Corto Plazo se cancelarán en la fecha en la que le sean pagaderos los subsidios por Incapacidad de Largo Plazo conforme a un plan colectivo ofrecido por Salem Health, incluso si eso ocurre antes de que termine el periodo máximo de subsidios.

## Otras características y servicios

- Beneficio de gastos moderados de adaptación
- Incentivo de regreso al trabajo
- Cláusula de recuperación temporal

Esta información es solo una breve descripción de la póliza del Seguro Colectivo por Incapacidad de Corto Plazo patrocinada por Salem Health. Las cláusulas que rigen aparecerán en la Póliza colectiva emitida por The Standard. La Póliza colectiva describe en detalle las limitaciones, las reducciones de los beneficios, las exclusiones y cuándo podrían The Standard y Salem Health aumentar el costo de la cobertura, modificar o cancelar la póliza. Los miembros que están asegurados de conformidad con los términos y condiciones de la Póliza colectiva tienen a su disposición un certificado del Seguro Colectivo que las describe. Comuníquese con su representante de recursos humanos para conocer todos los detalles de la cobertura.



Standard Insurance Company  
1100 SW Sixth Avenue  
Portland OR 97204

[standard.com](http://standard.com)

SI 20419

762042-SPU  
(11/23)